



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 30 lipca 2025 r.

Poz. 4679

POROZUMIENIE NR V/67/ZZ/Z-2/2025

z dnia 26 maja 2025 roku

pomiędzy: Skarbem Państwa – Generalnym Dyrektorem Dróg Krajowych i Autostrad, będącym zarządcą dróg krajowych z siedzibą: ul. Wronia 53, 00-974 Warszawa, zwanym dalej „GDDKiA”, w imieniu którego działa Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Krakowie, ul. Mogilska 25, 31-542 Kraków, który reprezentuje:

Pan Maciej Ostrowski - Dyrektor Oddziału GDDKiA,

Pani Agnieszka Wachowska – Zastępca Dyrektora Oddziału GDDKiA;

a **Powiatem Nowotarskim** z siedzibą w Nowym Targu, ul. Bolesława Wstydliviego 14, 34-400 Nowy Targ, zwanym dalej „**Powiatem**”, reprezentowanym przez Zarząd Powiatu Nowotarskiego, w imieniu którego działają

Pan Tomasz Hamerski – Starosta Powiatu Nowotarskiego

Pan Robert Furca – Wicestarosta Powiatu Nowotarskiego

przy kontrasygnacie Pani dr Joanny Gronkowskiej – Skarbnika Powiatu

przy udziale **Powiatowego Zarządu Dróg w Nowym Targu**, reprezentowanego przez: Tomasza Filara – Dyrektora PZD; łącznie zwanymi w dalszej części niniejszego porozumienia „**Stronami**”.

Na podstawie: *art. 5 ust. 1 i 3 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym, art. 18 ust. 2 pkt 5, 19 ust. 4, art. 20 pkt 3, ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych, art. 3 ust. 1 pkt. 1 i 3 ust. 6 ustawy z dnia 16 grudnia 2005 r. o finansowaniu infrastruktury transportu lądowego, art. 216 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych* zawarto następujące porozumienie (dalej: **Porozumienie**):

§ 1. Przedmiotem Porozumienia jest ustalenie kompetencji Stron przy realizacji zadania polegającego na **rozbudowie/przebudowie skrzyżowania drogi krajowej nr 49 z drogą powiatową nr 1646K w miejscowości Gronków, gmina Nowy Targ (dalej: Zadanie lub Inwestycja).**

§ 2. 1. Powiat oświadcza, że jest inicjatorem Zadania.

2. GDDKiA oświadcza, że na podstawie przepisów ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych zarządza drogami krajowymi na terenie województwa małopolskiego – w imieniu Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad.

3. GDDKiA przekazuje a Powiat przejmuje w ograniczone zarządzanie odcinek drogi krajowej nr 49 w km od 7+000 do 7+300 w ramach czynności wskazanych w § 3 pkt 1 zmierzających do realizacji Zadania, zgodnie z art. 20 pkt. 3 ustawy o drogach publicznych.

4. Powiat do realizacji zadań, które zgodnie z postanowieniami Porozumienia należą do niego upoważnia Powiatowy Zarząd Dróg w Nowym Targu, z siedzibą: 34-400 Nowy Targ, ul. Szpitalna 14. Odpowiedzialność za realizację tych zadań względem GDDKiA ponosi Powiat.

§ 3. Strony zgodnie oświadczają, że zobowiązania Stron w zakresie udziału merytorycznego, rzeczowego i finansowego w realizacji Zadania przedstawiają się następująco:

1) Powiat wykona następujące czynności oraz poniesie koszty z tym związane:

- a) opracuje koncepcję rozbudowy / przebudowy skrzyżowania wraz z uzyskaniem uzgodnień z GDDKiA,
- b) opracuje dokumentację projektową wraz z uzyskaniem niezbędnych uzgodnień, w tym z GDDKiA, z uwzględnieniem wymagań wskazanych w § 7 ust. 2,
- c) uzyska właściwe prawomocne akty administracyjne umożliwiające wykonanie robót, z zastrzeżeniem § 6,
- d) zapewni nadzór autorski w trakcie robót budowlanych, a w przypadku o którym mowa w § 3 pkt 2 lit. b) udzieli odpowiedzi na pytania oferentów w postępowaniu przetargowym dotyczącym wyboru wykonawcy robót w zakresie dotyczącym dokumentacji projektowej, oraz pokryje koszty związane z opracowaniem dokumentacji projektowej i nadzorem autorskim,
- e) zrzeka się odszkodowania w przypadku przejęcia przez Skarb Państwa gruntów będących własnością Powiatu.

2) GDDKiA:

- a) przekaze Powiatowi ograniczone zarządzanie odcinkiem drogi krajowej wskazanym w § 1 i § 2,
- b) zgłosi Zadanie do realizacji w ramach Programów funkcjonujących w GDDKiA, sfinansuje wykonanie robót budowlanych wraz z ewentualnym zapewnieniem nadzoru inwestorskiego, wyłącznie w przypadku uzyskania środków finansowych na ten cel.

§ 4. 1. Porozumienie obowiązuje od dnia jego zawarcia do dnia **31 grudnia 2027 r.** Po tym terminie Porozumienie traci ważność w przypadku nie uzyskania decyzji umożliwiającej wykonanie robót lub, za zgodą Stron, zostanie przedłużone w drodze aneksu.

2. W przypadku niewykonywania lub nienależytego wykonywania przez Powiat obowiązków wynikających z Porozumienia i bezskutecznego upływu terminu wyznaczonego przez GDDKiA w wezwaniu, GDDKiA uprawniona będzie do rozwiązania Porozumienia z zachowaniem 1 miesięcznego okresu wypowiedzenia.

3. Porozumienie może zostać rozwiązane na mocy porozumienia Stron.

§ 5. Strony zgodnie oświadczają, że Porozumienie nie stanowi podstaw do wnoszenia roszczeń wobec GDDKiA odnośnie rozpoczęcia i prowadzenia robót budowlanych w zakresie objętym opracowaną dokumentacją projektową i zwrotu poniesionych wydatków.

§ 6. Porozumienie nie upoważnia Powiatu do ewentualnego złożenia wniosku o wydanie decyzji o zgodzie na realizację inwestycji drogowej (ZRID) w ciągu drogi krajowej na odcinku wskazanym w § 1 i 2. Złożenie wniosku wymaga uzyskania odrębnej zgody GDDKiA i zawarcia aneksu do Porozumienia.

§ 7. 1. Powiat w ramach zobowiązania wskazanego w § 3 pkt 1 lit. a), w przypadku pozyskania środków finansowych, o których mowa w § 3 pkt 2 lit. b), przekaze GDDKiA właściwe akty administracyjne oraz wymagane opracowania pozwalające na realizację robót objętych Zadaniem. W zakres opracowań objętych Zadaniem wchodzi w szczególności:

- a) dokumentacja projektowa, w tym przedmiar robót, a także STWIORB sporządzone zgodnie z *Rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 20 grudnia 2021 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego*,
- b) kosztorys inwestorski zgodnie z *Rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 20 grudnia 2021 r. w sprawie określenia metod i podstaw sporządzania kosztorysu inwestorskiego, obliczania planowanych kosztów prac projektowych oraz planowanych kosztów robót budowlanych określonych w programie funkcjonalno-użytkowym*,

c) projekt stałej organizacji ruchu zgodnie z *Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 23 września 2003 r. w sprawie szczegółowych warunków zarządzania ruchem na drogach oraz wykonywania nadzoru nad tym zarządzaniem*.

d) inne potrzebne opracowania zgodnie z indywidualnym zakresem zadania, np.: projekty branżowe (gaz, prąd, telekomunikacja) wraz z uzgodnieniami,

e) następujące oświadczenia:

- Projektanta, że opracowania projektowe wykonano zgodnie z Umową, powszechnie obowiązującymi przepisami prawa obowiązującymi na dzień przekazania dokumentacji projektowej Powiatowi, oraz że zostały one wykonane w stanie kompletnym z punktu widzenia celu, któremu ma służyć dokumentacja projektowa, oraz że wykonano uzgodnienia międzybranżowe i stwierdzono brak kolizji pomiędzy projektowanymi i istniejącymi elementami,

- Sprawdzającego o treści jw.,

- Wykonawcy, że zawartość dostarczanej wersji elektronicznej jest zgodna (identyczna) z wersją papierową, oraz że wobec faktu, iż wykonana dokumentacja projektowa będzie stanowić opis przedmiotu zamówienia w przetargu na wyłonienie wykonawcy kolejnej fazy Inwestycji, dlatego została wykonana zgodnie z wymogami ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2024 r., poz.1320) w szczególności art. 99 – 103. Przekazując dokumentację należy powołać się na Porozumienie. W załączniku do Porozumienia wskazano przykładowy zakres dokumentacji dla standardowego zadania. Zakres ten może ulec zmianie zgodnie ze specyfiką Zadania.

2. Opracowywany projekt powinien być na bieżąco konsultowany i uzgadniany z GDDKiA Oddział w Krakowie w zakresie koniecznych opracowań i rozwiązań projektowych dotyczących docelowego odcinka drogi krajowej, zgodnie ze standardami zawartymi w dokumentach technicznych zamieszczonych na stronie GDDKiA.

3. Powiat prześle nieodpłatnie GDDKiA prawa autorskie majątkowe i zależne zgodnie z wyszczególnieniem podanym w załączniku do Porozumienia do całości dokumentacji wskazanej w § 3 pkt. 1 i § 7 ust. 1, w terminie przekazania dokumentacji. Powiat pokryje wszelkie ewentualne roszczenia kierowane do GDDKiA z tytułu naruszenia majątkowych praw autorskich do przekazanej GDDKiA dokumentacji w ramach Porozumienia.

4. Powiat zapewni przetwarzanie danych osobowych w trybie art. 28 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, w związku z czynnościami wskazanymi w § 3 pkt 1.

§ 8. 1. Porozumienie zostało sporządzone w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej ze Stron.

2. Wszelkie zmiany Porozumienia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

3. W przypadku powstania sporu, organem rozstrzygającym będzie sąd powszechny właściwy dla GDDKiA Oddział w Krakowie.

§ 9. 1. Powiat oświadcza, że Rada Powiatu wyraziła zgodę na zawarcie Porozumienia.

2. Załącznikami do Porozumienia są:

1) Uchwała Rady Powiatu udzielająca zgody na zawarcie Porozumienia.

2) Przykładowy zakres dokumentacji dla standardowego zadania zgodnie z § 7 ust. 1.

3) Zakres praw autorskich majątkowych, zależnych i osobistych zgodnie z § 7 ust. 3.

§ 10. Porozumienie podlega ogłoszeniu w wojewódzkim dzienniku urzędowym.

Dyrektor Oddziału GDDKiA
Maciej Ostrowski

Zastępca Dyrektora Oddziału GDDKiA
Agnieszka Wachowska

Starosta Powiatu Nowotarskiego
Tomasz Hamerski

Wicestarosta Powiatu Nowotarskiego
Robert Furca

Kontrasygnata

z up. Skarbnika Powiatu Nowotarskiego
Anna Kapłoniak

Dyrektor PZD
Tomasz Filar

Załącznik Nr 1

**UCHWAŁA NR 93/XIV/2025
RADY POWIATU NOWOTARSKIEGO**

z dnia 27 marca 2025 r.

w sprawie przejęcia od Skarbu Państwa – Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad ograniczonego zarządzania drogą krajową nr 49 na odcinku od km 7+000 do km 7+300 w miejscowości Gronków, gmina Nowy Targ.

Na podstawie art. 5 ust. 1 i art. 12 pkt 8a ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 107, z późn. zm.) w zw. z art. 19 ust. 4, art. 20 pkt 3 i art. 25 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 320, z późn. zm.) uchwala się, co następuje:

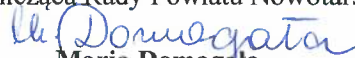
§ 1. Wyraża się zgodę na przejęcie przez Powiat Nowotarski od Skarbu Państwa – Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad ograniczonego zarządzania drogą krajową nr 49 na odcinku od km 7+000 do km 7+300 w zakresie pełnienia funkcji inwestora w celu opracowania dokumentacji projektowej niezbędnej do uzyskania prawomocnych aktów administracyjnych dla rozbudowy/przebudowy skrzyżowania drogi krajowej nr 49 z drogą powiatową nr 1646K w miejscowości Gronków, gmina Nowy Targ.

§ 2. Przejęcie zadania, o którym mowa w § 1 nastąpi na podstawie porozumienia zawartego pomiędzy Powiatem Nowotarskim a Skarbem Państwa – Generalnym Dyrektorem Dróg Krajowych i Autostrad, które określi szczegółowe zasady realizacji przejętego zadania.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Powiatu Nowotarskiego.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodnicząca Rady Powiatu Nowotarskiego


Maria Domagała

Załącznik nr 2

**Przykładowy zakres dokumentacji dla standardowego zadania
zgodnie z § 7 ust. 1**

1. Materiały do zgłoszenia/Pozwolenia na Budowę/ZRID – 3 egz.
2. Wniosek zgłoszenia z pismem o braku sprzeciwu/decyzja PnB/ZRID – 3 egz.
3. Operat wodnoprawny – 3 egz.
4. Decyzja pozwolenia wodnoprawnego/Zgłoszenie wodnoprawne – 3 egz.
5. Przedmiar robót – 3 egz.
6. Kosztorys inwestorski – 2 egz.
7. Specyfikacje Techniczne Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych – 3 egz.
8. Projekt Budowlany – 3 egz.
9. Projekt Wykonawczy – 3 egz.
10. Projekt branżowy (gaz, prąd, telekomunikacja) wraz z uzgodnieniami – 3 egz.
11. Projekt czasowej organizacji ruchu – 3 egz.
12. Projekt stałej organizacji ruchu – 3 egz.
13. Informacja dotycząca bezpieczeństwa i ochrony zdrowia – 2 egz.
14. Wersja elektroniczna – 3 płyta CD

Powyższy zakres może ulec zmianie, zgodnie ze specyfiką Zadania.

Załącznik nr 3

Zakres praw autorskich majątkowych, zależnych i osobistych zgodnie z § 7 ust. 3.

1. **Powiat** uzyska i nieodpłatnie przeniesie na rzecz **GDDKiA** autorskie prawa majątkowe i zależne do dokumentacji niezbędnej do realizacji przedsięwzięcia, w szczególności:
 - 1) autorskie prawa majątkowe do wszystkich utworów w rozumieniu ustawy o Prawie autorskim i prawach pokrewnych wytworzonych w trakcie realizacji przedsięwzięcia, w szczególności takich jak: raporty, mapy, wykresy, rysunki, plany, dane statystyczne, ekspertyzy, obliczenia i inne dokumenty powstałe przy realizacji przedsięwzięcia oraz broszury, zwanych dalej utworami;
 - 2) zezwala **GDDKiA** na korzystanie z opracowań utworów oraz ich przeróbek oraz na rozporządzanie i rozpowszechnianie tymi opracowaniami wraz z przeróbkami - tj. udziela **GDDKiA** praw zależnych.
 - 3) nabycie przez **GDDKiA** praw, następuje:
 - a) z chwilą faktycznego wydania **GDDKiA** poszczególnych opracowań składających się na etap lub cały przedmiot porozumienia, oraz
 - b) bez ograniczeń, co do terytorium, czasu, liczby egzemplarzy, w zakresie następujących pól eksploatacji:
 - użytkowania utworów na własny użytek, użytek swoich jednostek organizacyjnych oraz użytek osób trzecich w celach związanych z realizacją zadań GDDKiA,
 - utrwalenie utworów na wszelkich rodzajach nośników, a w szczególności na nośnikach video, taśmie światłoczułej, magnetycznej, dyskach komputerowych oraz wszystkich typach nośników przeznaczonych do zapisu cyfrowego (np. CD, DVD, Blue-ray, pendrive, itd.),
 - zwielokrotnianie utworów dowolną techniką w dowolnej ilości, w tym techniką magnetyczną na kasetach video, techniką światłoczułą i cyfrową, techniką zapisu komputerowego na wszystkich rodzajach nośników dostosowanych do tej formy zapisu, wytwarzanie jakiegokolwiek technika egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
 - wprowadzania utworów do pamięci komputera na dowolnej liczbie stanowisk komputerowych oraz do sieci multimedialnej, telekomunikacyjnej, komputerowej, w tym do Internetu,
 - wyświetlanie i publiczne odtwarzanie utworu,
 - nadawanie całości lub wybranych fragmentów utworu za pomocą wizji albo fonii przewodowej i bezprzewodowej przez stację naziemną,
 - nadawanie za pośrednictwem satelity,
 - reemisja,
 - wymiana nośników, na których utwór utrwalono,
 - wykorzystanie w utworach multimedialnych,
 - wykorzystywanie całości lub fragmentów utworu do celów promocyjnych i reklamy,
 - wprowadzanie zmian, skrótów,
 - sporządzenie wersji obcojęzycznych, zarówno przy użyciu napisów, jak i lektora,
 - publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez niego wybranym.
2. Równocześnie z nabyciem autorskich praw majątkowych do utworów **GDDKiA** nabywa własność wszystkich egzemplarzy, na których utwory zostały utrwalone.

Powiat zezwala **GDDKiA** na wykonywanie praw osobistych do utworów w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. - o prawie autorskim i prawach pokrewnych (2018 poz.119 1 , ze. zm.) wytwarzanych w trakcie realizacji przedmiotu Umowy w jego imieniu oraz zobowiązuje się do ich niewykonywania względem **GDDKiA**, w zakresie obejmującym zgodę na zmiany opracowań projektowych w zakresie niezbędnym do realizacji przedsięwzięcia oraz prac budowlanych objętych porozumieniem.

W razie, gdy jakkolwiek podmiot trzeci wystąpi z roszczeniem o naruszenie osobistych lub majątkowych praw autorskich do opracowań projektowych przekazanych przez **Powiat**, **GDDKiA** zawiadomi **Powiat** o tym fakcie. Wówczas **Powiat** zobowiązana jest do przystąpienia do sporu po stronie **GDDKiA** w terminie 14 dni od dnia otrzymania zawiadomienia.